

**Smlouva
o zajištění služeb souvisejících s dodávkou elektrické energie**

**I.
Smluvní strany**

Lesy České Republiky, s.p.

se sídlem: Přemyslova 1106/19, Hradec Králové, PSČ 501 68

IČ: 42196451

DIČ: CZ42196451

zaps. v OR u KS v Hradci Králové, oddíl AXII, vložka 540

bankovní spojení: č. účtu: 18403-641/0100 u Komerční banky, pobočka Židlochovice

statutární orgán: Ing. Svatopluk Sýkora, generální ředitel

zastoupen na základě příkazu generálního ředitele č.8/2006 Ing. Tomášem Blahou, ředitelem lesního závodu v Židlochovicích, Tyršova 1, 667 01 Židlochovice

(dále jen "povinný")

a

Vodafone Czech Republic a.s.

se sídlem: Vinohradská 167, 100 00 Praha 10

IČ: 25788001

DIČ: CZ25788001

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod sp.zn. B 6064

bankovní spojení: Citibank, č.úctu: 2029850104/2600

zastoupená: [redacted] na základě pověření

(dále jen "oprávněný")

uzavírají v souladu s ustanoveními §262 a násl. z. č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku
tuto smlouvu o poskytování služby:

**II.
Předmět smlouvy**

1. Povinný prohlašuje, že je vlastníkem transformační stanice č.500575 umístěné na pozemku parc.č. 3347/261, kat. úz. Mikulov na Moravě a odběrného místa č. 3101039034 při této transformační stanici. Zařízení bezprostředně spravuje část organizační jednotky povinného – polesí Mikulov s adresou Mikulov, Dukelská 162, PSČ 692 01.
2. Transformační stanice je umístěna na pozemku parcelní č. 3347/261 o výměře 4971 m², kat. úz. Mikulov na Moravě, zapsaném u Katastrálního úřadu pro Jihomoravský kraj, Katastrální pracoviště Mikulov pro obec Mikulov a k.ú. Mikulov na Moravě na listu vlastnictví č. 1643.
3. Do doby zřízení vlastního odběrného místa, které je oprávněný povinen zřídit vlastním úsilím v čase co možná nejkratším, nejpozději však ke dni skončení platnosti této smlouvy, bude oprávněnému z jím vlastněného zařízení povolen odběr elektrické energie a jím dosud prostřednictvím odběrného místa povinného odebraná elektrická energie povinným vyúčtována a oprávněným uhrazena.
4. Povinný se zavazuje, že umožní připojení příslušného zařízení oprávněného ke svému rozvodnému zařízení přes podružný elektroměr k síti s tím, že poskytne oprávněnému k získání vlastního odběrného místa nezbytnou součinnost. Pokud však nebude firmou Eon připojení k zařízení v současném technickém stavu povoleno, povinný za to oprávněnému neodpovídá.

III.**Platnost, účinnost, doba trvání smlouvy**

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to ode dne podpisu této smlouvy oběma stranami do doby zřízení vlastního odběrného místa dodavatelem elektrické energie pro oprávněného, nejdéle však do 30.9.2010. *30.9.2010*
2. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu smluvními stranami.
3. Po zřízení řádného odběrného místa oprávněného u firmy E-on České Budějovice, nejpozději však ke dni skončení platnosti této smlouvy, upraví strany svoje vztahy smlouvou o využívání části kapacity transformátoru nebo smlouvou nájemní. Pokud nebude odběrné místo pro oprávněného zřízeno nejpozději do dne 30.9.2010, strany vztahy ukončí a povinný vyúčtuje a oprávněný uhradí dlužnou částku za odběr elektrické energie a podíl na nákladech dle bodu 1 b) a c) odst.IV, podle této smlouvy. Po 1.10.2010 může být oprávněný, pokud nebude mít zřízeno odběrné místo, zbaven možnosti odebírat z odběrného místa povinného elektrickou energii bez nároku na náhradu škody, pokud se strany nedohodnou jinak.

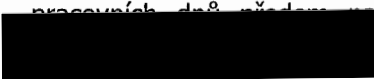
IV.**Cena a splatnost**

1. Oprávněný se zavazuje platit povinnému
 - a) stálé měsíční nájemné za odběrné místo ve výši 1000,- Kč/ měsíc;
 - b) podíl na prokazatelných nákladech na údržbu (tj. včetně povinných revizí) transformační stanice ve výši 30 % z celkových ročních nákladů;
 - c) cenu za odebranou elektrickou energii.
2. Cena za podíl na nákladech a za odebranou elektrickou energii podle bodu 1) tohoto článku smlouvy bude povinným oprávněnému zpětně 1x ročně ke dni skončení platnosti smlouvy, nejdéle ke dni 30.9.2010 přeúčtována fakturou na základě
 - a) dokladů o nákladech v kopii v případě plateb podle bodu 1, písm. b) tohoto článku smlouvy
 - b) odečtu podružného elektroměru povinným, a to ve stejné ceně, za jakou byla od dodavatele energie nakoupena. Faktura je splatná do 15 dnů po jejím doručení oprávněnému.
 - c) platba měsíčního nájmu podle bodu 1), písm. a) tohoto článku smlouvy bude povinnému zasílána bezhotovostně na účet povinného č. 18403-641/0100 u Komerční banky, pobočka Židlochovice vždy předem k 1. dni v měsíci.
3. Faktura musí mít náležitosti daňového dokladu dle příslušných právních předpisů. Pokud tyto nebude obsahovat, je oprávněný oprávněn fakturu vrátit s tím, že v tomto případě se nedostává do prodlení s jejím placením.
4. Jakákoliv úhrada podle bodu 1) tohoto článku smlouvy je považována za zaplacenou dnem připsání příslušné částky na výše uvedený účet povinného.
5. Dostane-li se oprávněný do prodlení s placením dle ustanovení tohoto článku, je povinen zaplatit povinnému smluvní pokutu ve výši 0,1 % z dlužné částky za každý započatý den prodlení.
6. Povinný může kontaktovat oprávněného ve věcech placení úhrady na tel. +420 271 171 785 a v ostatních věcech týkajících se užívání předmětu smlouvy může povinný kontaktovat oprávněného na tel. +420 271 171 010.
7. Platba měsíčního nájmu podle bodu 1, písm a) tohoto článku smlouvy náležející povinnému za faktické bezesmluvní užívání předmětu této smlouvy podle čl. II, bodu 3) této smlouvy v období od 1.9.2009 do konce měsíce, ve kterém bude podepsána tato smlouva, bude uhrazena oprávněným spolu s platbou nájmu v následujícím měsíci.

8. Platby podle bodu 1, písm. b) a c) tohoto článku smlouvy náležející povinnému za faktické bezesmluvní užívání předmětu této smlouvy podle čl. II. bodu 3) této smlouvy v období od 1.9.2009 do dne uzavření této smlouvy, budou vyúčtovány v rámci jednorozhodného vyúčtování podle bodu 2) tohoto článku smlouvy.

V.

Práva a povinnosti smluvních stran

1. Povinný je povinen po dobu trvání smluvního vztahu založeného touto smlouvou umožnit oprávněnému nepřetržitý odběr elektrické energie pro telekomunikační zařízení oprávněného bez omezení, tj. 24 hod. denně, 7 dnů v týdnu.
2. V případě poškození transformační stanice nebo přídavného zařízení nebo poruchy na nich, nezaviněných povinným, nebo v případě nutné údržby zařízení, neručí povinný oprávněnému za škodu, která mu přerušením dodávky vznikla. Je však povinen zajistit opravu tohoto zařízení bez zbytečného odkladu.
3. Plánované odstávky dodávky elektrické energie je povinný povinen oznámit oprávněnému min. 5 pracovních dnů předem tel: NMC 323 612 421, resp. 776 972 420 nebo na e-mail: 
4. Povinný se zavazuje, že úmyslně neohrozí svojí činností a ani činností jím pověřené osoby provoz telekomunikačního zařízení oprávněného.
5. Povinný se zavazuje přezkoušet na žádost oprávněného elektroměr, pokud má oprávněný důvodné pochybnosti o správnosti údajů měření. Oprávněný má právo požadovat jeho výměnu v případě zjištění závady elektroměru, pokud tak neučiní např. na základě vlastních zjištění povinný.
6. Oprávněný se zavazuje uhradit povinnému řádně a včas cenu za jím spotřebovanou elektrickou energii dle stavu elektroměru, nájemné a podíl na nákladech za užívání a údržbu.

VI.

Podmínky ukončení platnosti smlouvy

1. Platnost této smlouvy je možné před uplynutím doby, na kterou je uzavřena, ukončit písemnou dohodou obou smluvních stran nebo výpovědí za podmínek níže stanovených.
2. Výpověď musí být učiněna písemně a doručena druhé straně. V případě pochybností se má za to, že výpověď byla doručena desátého dne poté, co byla podána na poštu. Obě smluvní strany souhlasí s tím, že výpověď je možné dát pouze z níže uvedených důvodů.
3. a) Povinný může vypovědět uzavřenou smlouvu v jednoměsíční výpovědní lhůtě pouze z následujících důvodů :
 - oprávněný porušuje i přes písemnou výzvu k nápravě ustanovení této smlouvy,
 - oprávněný je o více než jeden měsíc v prodlení s placením kterékoliv části ceny a povinný jej písemně vyzval k zaplacení se stanovením termínu platby
 b) Povinný může vypovědět uzavřenou smlouvu v tříměsíční výpovědní lhůtě pouze z následujících důvodů
 - povinný se rozhodne zařízení dále neprovozovat nebo prodat (nebo pronajmout) se související nemovitostí.
4. a) Oprávněný může vypovědět smlouvu ve tříměsíční výpovědní lhůtě pouze z následujících důvodů:
 - oprávněný ztratí způsobilost k provozování činnosti,
 - bude rozhodnuto o ukončení podnikatelských aktivit oprávněného
 - oprávněný se rozhodne ukončit provoz tohoto vlastního zařízení, pro které odebrá elektrickou energii podle této smlouvy, nebo toto zařízení přesunout do jiného místa

b) Oprávněný může vypovědět smlouvu v jednoměsíční výpovědní lhůtě pouze z následujících důvodů:

- povinný neplní i přes písemnou výzvu k nápravě povinnosti stanovené touto smlouvou.

5. V případě skončení platnosti smlouvy má povinný právo na vyrovnání finančních závazků v měsíci následujícím po skončení platnosti této smlouvy. Pokud oprávněný neprovede ke dni skončení tohoto smluvního vztahu odečet odběru elektrické energie na společné schůzce, je povinný oprávněn toto odečtení provést sám a poté ho vyúčtovat oprávněnému cenu elektrické energie podle takto zjištěných závěrů.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Veškerá práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy přechází na právní nástupce obou smluvních stran.
2. Tato smlouva se spravuje českým právním řádem. V případě sporů se smluvní strany zavazují je řešit minimálně na úrovni jednání svých zplnomocněných zástupců. Nedojde-li mezi nimi k dohodě, je příslušný obecný soud strany žalované.
3. Pozbude-li některé ustanovení této smlouvy platnosti, zůstávají ostatní tímto nedotčena. Neúčinné ustanovení se nahradí takovým, které odpovídá nebo bude co nejbližší původnímu záměru v ekonomickém smyslu.
4. Jakékoliv změny této smlouvy mohou být provedeny pouze písemnou formou, odsouhlasenou oběma smluvními stranami jako její dodatek.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve 4 výtiscích, z nichž každá smluvní strana obdrží po dvou výtiscích.
6. Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:
Příloha 1: - pověření pro [redacted] (kopie)

V Židlochovicích dne: *9.11.*.....2009

26.10.
V Praze dne 2009

Za povinného:

[redacted]

Ing. Tomáš Blaha
ředitel lesního závodu Židlochovice

[redacted]

Za oprávněného:

[redacted]

manažer podpory výstavby sítě

[redacted]

POVĚŘENÍ

Authorization

Společnost **Vodafone Czech Republic a.s.**, se sídlem Vinohradská 167, Praha 10, PSČ: 100 00, IČ: 25788001, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 6064, jednající prostřednictvím členky představenstva paní Muriel Anton, a člena představenstva pana Pavla Kose, dále „společnost“ nebo „zmocnitel“)

Vodafone Czech Republic a.s., with the registered office at Vinohradská 167, Praha 10, postal code 100 00, corporate ID no. 25788001, entered into the Commercial Register with the Prague Municipal Court, Section B, Insert 6064, acting through the Member of the Board of Directors, Mrs Muriel Anton, and Member of the Board of Directors Mr Pavel Kos, (hereinafter the "Company" or the "Principal")

ímto pověřuje

hereby authorizes

by jménem Společnosti

to

vykonával veškeré úkony spojené s uzavíráním smluv povisujících se zřizováním věcných břemen, nájemních smluv a ostatních smluv vztahujících se k základnovým stanicím GSM / UMTS v jednotlivých místech České republiky (dále jen „Smlouvy“). Zmocněnec je zejména oprávněn zkoumat podmínky smluv, kontrolovat plnění ze smluv, účastnit se jednání a vznášet na nich připomínky, návrhy týkající se Smluv a tyto Smlouvy podepisovat.

execute any and all acts in connection with conclusion of Contracts on Easement, Lease Contracts and other agreements on BTSs (GSM/UMTS) within the territory of the Czech Republic (hereinafter referred to as the "Contracts"). The Attorney is authorised, in particular, to examine terms and conditions of the Contracts, to check performance thereof, to participate in negotiations and to raise objections and motions relating to the Contracts and to sign the Contracts.

Toto pověření se uděluje ode dne vystavení této plné moci do dne 31.3. 2010.

This authorization is effective from the date of the granting hereof to 31.3. 2010.

Pověřený zaměstnanec je ve výše uvedeném rozsahu a po výše uvedenou dobu oprávněn a pověřen jednat jménem Společnosti samostatně.

The authorized employee is entitled and authorized to act on behalf of the Company independently in the above-described extent and for the above-specified period of time

Pověřený zaměstnanec je oprávněn jmenovat zástupce se všemi či částí oprávnění dle tohoto pověření.

The authorized employee is entitled to appoint a substitute with all or part of the powers granted hereunder.

V Praze dne 5. 3. 2009

In Prague on 5. March 2009

členka představenstva Vodafone Czech Republic a.s.
Member of the Board of Directors of Vodafone Czech Republic a.s.

člen představenstva Vodafone Czech Republic a.s.
Member of the Board of Directors Vodafone Czech Republic a.s.

Dne

Pověřen

